Japan Premier And Wife Welcomed In Ottawa. . . .

Dief. Ikeda Agree West Needs Unity

OTTAWA. — Prime Minister Hayato Ikeda of Japan arrived Sunday for talks with Prime Minister John Diefenbaker and said bilateral problems have to be subordinated to strengthen Western unity.

Mr. Diefenbaker, welcoming Mr. Ikeda and his family at Uplands airport, said strengthening Western unity was never more important in view of Russia's ominous expansion drive.

Mr. Ikeda, here to try to boost Japanese exports to overcome a trade deficit with Canada, was accompanied by Foreign Minister Zentaro Kosaka.

When Mr. Ikeda met Mr. Diefenbaker on Monday to discuss Japan-Canada trade relations, it was reported that the Japanese Premier proposed to set up a "Canada-Japan Joint Trade Committee" the same kind that Japan and the U.S. agreed to last week.

Mr. Ikeda, with his wife and three daughters, flew from New York in a Canadian Government Viscount and was met by Mr. and Mrs. Diefenbaker and External Affairs Minister Howard Green and his wife.

One hundred airmen lined both sides of the red carpet leading from the plane to a table where Mr. and Mrs. Ikeda signed the station's visitors' book.

In his welcoming speech, Mr. Diefenbaker said the need for unity among Western nations was never more important, in view of Soviet Premier Nikita Khrushchev's recent speech spelling out Communist goals.

Mr. Diefenbaker described the speech as ominous, if not foreboding, with grave potentialities for the next six months.

He and Mr. Ikeda discussed China's relations with the Western world, the maintenance of peace throughout Southeast Asia, and trade.

Both countries depended heavily, he said, on international trade —Japan for 25 per cent of its gross national product and Canada to an even higher degree, in comparison with the United States' 7 per cent.

Mr. Ikeda said the world situation and Canadian-Japanese relations are confronted with great challenges.

"It is more imperative than ever before for the freedom and peace-loving democratic countries to further the mutual understanding and co-operation among themselves so that their collective strength, both moral and material, may be felt keenly the world over," he said.

"I believe, therefore, that when we think of bilateral relations between contries, including those between Canada and Japan, we must think of them in terms of this higher dimension."

Last year, Japan bought $178,000,000 worth of Canadian goods, $82,000,000 of it in wheat. Japan sold Canada $110,000,000 worth of goods, principally fabrics and clothing. Because of Japan's ability to mass-produce specialized articles and its relatively low wage scale, Canada and Japan have worked out informal agreements by which Japan voluntarily restricts exports which compete unfairly with Canadian production.

At the airport, Mrs. Ikeda, making her first official trip abroad, was the centre of attention. She wore a cream and gold kimono, shading into a steel-blue color at the top.

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXV.—No. 50 WEDNESDAY, JUNE 28, 1961 TORONTO, ONTARIO

Arrived Sunday

Problem Of Japan Price Competition Solved By CGE

TORONTO.—Canadian General Electric announced last week it had solved the problem of Japanese price competition in the Christmas decorative light market. Meeting with dealers and distributors here last week, CGE executive described how completely new production, packaging, distribution and marketing techniques had resulted in prices equal to, or even lower than Japanese import prices.

The Japanese have had the lion's share of the Canadian Christmas light market for several years, a company spokesman explained. Christmas lights both indoor and outdoor, had been manufactured by CGE and other firms for distribution organizations that sold them under their own trade names. But the production of Canadian-made Christmas lights virtually disappeared when the private brand organizations began purchasing large quantities of Japanese Christmas lights. As a result, many Canadians lost their jobs. "We had to develop a completely new approach, or go out of business entirely in these lines," he said.

FACED CHALLENGE

"Even so, we did not feel that the problem was sufficiently important to the national interest to justify asking the Government for help. So we decided to face the challenge the best way we know how—by using the knowledge, ingenuity and determination of our people to succeed."

He said planning began two years ago resulting in new production equipment that turns out lamps in quantities that bring the price down. Then new packaging, merchandising and marketing techniques were developed that meant additional savings all down the line. "We have maintained our highest quality standards of safety and performance while keeping Canadians working, but the real benefit is to the consumer who receives a wider range of colors and designs, while paying less than ever."

CGE launched the offensive convinced that Canadians will prefer a Canadian-made product that is not only competitive in price but also top quality and design, he said. "We have put [illegible] people to work on this and they are now turning out 15,000,000 Christmas lights for the coming season. Many of these will be of completely new design and color," he said.

Mrs. Yone Shitami Admitted To Canada. . . .

National JCCA Efforts Pay Off

OTTAWA.—The case of Mrs. Yone Shitami—listed as Case No. 5 in the National JCCA brief entitled, "In The Matter of Certain Cases Of Relations Of Japanese Canadians Prevented From Reunion", presented to Immigration Minister Ellen Fairclough by a delegation on July 19, 1960—has been successfully completed.

She arrived in Toronto this month to join her two sons and two daughters.

Her entry application was specially granted only after continued and constant negotiations and appeals to Ottawa by the National JCCA.

Mrs. Shitami had returned to Japan in 1946 in order to see her grandfather; and it had been ruled that she lost her Canadian status at the time of her repatriation to Japan.

The present regulations which allows the calling of Japanese Canadian relatives from Japan are: wife or husband, son or daughter under 21 years of age and single, father over 65 years of age, and mother over 60 years of age. In Mrs. Shitami's case her age is still 5 years short to conform with present regulations but the government gave special consideration due to the circumstances and the constant efforts of the National JCCA.

A $100.00 donotion to the National JCCA was made by the Shitami family in gratitude for their help and good work.

B.C. Salmon Fishermen Accept Last Year's Price

VANCOUVER.—Salmon fishermen have agreed to fish this year for the same minimum prices as last season.

Members of the United Fishermen and Allied Workers Union and the Native Brotherhood of B.C. recently voted 64-3 per cent in favor of accepting the hold-the-line offer from canners.

They rejected a plea from their bargaining committees to vote against the offer.

The no-increase settlement is the second in a major B.C. industry.

Canneries were ordered to get ready to handle fish from the Skeena and Nass Rivers. The season has already opened.

The minimum prices same as last year, are 32 cents a pound for sockeye, nine to 12 cents for chums, 22 for coho and 11 for pinks.

Bargaining committees in two other sections of the industry, shoreworkers and tendermen, are urging acceptance of company offers which give little in extra money.

Grant For Nisei Doctor

CARBONDALE, Ill.—Dr. Michael Hoshiko, formerly of Toronto and Surrey, B.C. has received $16,394. research grant from the Psychiatric Training and Research Fund administered by the Illinois State Department of Public Welfare.

The research project entitled "Electromyographic Analysis of the Oral Communication System" will be an investigation of the various muscles of respiration which are used to produce speech.

Dr. Hoshiko is on the faculty of Southern Illinois University. Previously he was a research psychologist, Department of Psychiatry, University of Toronto. He is a son of Mrs. T. Hoshiko of Toronto.

Nisei Wakes To Find Himself 20 ft. In Water

NEW DENVER, B.C.—Like a Lloyd Bridges episode from "Sea Hunt," a New Denver Nisei, Shigihisa Oda piloted his fishing boat out on Slocan Lake, spun his boat a little too sharply, and capsized knocking himself unconscious before hitting the water. When he came to, he was resting some twenty feet on the bottom of the lake.

After surfacing quickly, he called for help. His yells were heard by residents of a nearby seashore hotel, who promptly called the mounties to the rescue. A boat was "borrowed" and Oda was rescued. Except for a bruised head, he was reported as okay.

Japan Co. In Canada Would Hire Cdns.

NEW YORK.—Two representatives of the Fuji Film Company of Tokyo said they would like their company to have a home in Canada employing several hundred Canadians.

Fred Nakamura and Tomoji Ohara told a press conference that they hoped there would be a good reception for Fuji's idea that Japan and Canada both can benefit from a Fuji plant in Canada.

Fuji's size, briefly, is described in two ways. Americans call it the Kodak of Japan, and the Japanese call Kodak the Fuji of America.

"If you assemble your products in Canada, won't the cost of labor here make the production cost higher immediately?" they were asked.

"No," said Mr. Nakamura, who is Fuji's North American representative. Mr. Ohara is the firm's world export manager.

However, Mr. Nakamura said, the Canadian plant would have to go in for mass production. Automation—a big feature—costs no more here than in Japan, and the cost of hand-labor is not as different in Japan as many people think.

Japan today has permanent guests called the AFL and the CIO. Wages are being pushed up. True, a rough comparison would show a Canadian getting twice, perhaps three times the wage Japanese counterpart gets for the same work. But the Japanese employer pays out heavily in fringe benefits because the income tax over there is something fierce.

The Fuji representatives said that at the moment they're looking. There are no definite plans.

"We don't hope for a dream to come true overnight," said Fred Nakamura. "Our products are known throughout the U.S. and Canada. We want to make ourselves known too, and our intention of assuring standards and methods that will make us welcome."

'Shame Of The Nation'

TORONTO.—A resolution demanding an end to racial and ethnic discrimination in Canada's Immigration act was placed before the annual conference of the Ontario Young Liberal Association.

This "shame of the nation" must end or Canada will join South Africa "as a pariah among nations," the resolution said.

The OYLA sessions were held at a summer resort near Bracebridge last weekend.

Four Ships

MAIL TO JAPAN. Four ships will be leaving Vancouver for Japan. They are: July 5—Canada Mail; July 7—Phillipine Corregidor; July 5—Himalaya; and on July 9—Nachiharu Maru.

宮澤賢治歌碑建立資金
トロント市日蓮佛教會の江崎師が取次

佐藤寛氏が本年初め以來の本紙上でその生涯を畫いて來た宮澤賢治（佐藤氏の一文はまだまだ續けられる筈だが、本紙の紙面の都合もあつて中休みの形となつている）の歌碑建立資金を、今回トロント日蓮佛教會の江崎師が取次ぐことになつて次のように一般に訴えて應募方をねがつている。

此度東京の宮澤賢治歌碑建設委員會から賢治の歌碑を身延山に建立するについて當カナダ有志にも協力を要請されて來ました。

先般ニューカナデアン紙にも掲げられ又日蓮宗新聞にも引つづき連載されている賢治の偉大さについては今更云々する要もありませんが、特に吾々日蓮門下は卒先して此の淨業に協力すべきであると思います。從つて當教會に於ては先頃から信徒間に募金を始めていますが應募漏れの方や地方在住者で未だ御承知ない方には何卒この趣旨に御贊同下さつて應分の御寄附を賜り度いと存じます。勿論賢治を崇拜する一般有志の方々へも御願いしたいのです。

金額は多いに越したことはありませんが、如何ほどでも結構です。そして直接建設委員會へ送られても良し或いは又當教會でも取次いでいますから、その際は私に宛てて御送りになれば寄附者名簿を添えて送ることにしていますが、當方の事務取扱いは便宜上七月末日を以て一應締切りとしますから左樣御承知の上是非共御賛助下さる樣御願いいたします。

尚、個人發送の場合は次の宛名です

東京都葛飾區金町三丁目一七九五

宮澤賢治歌碑建設委員會 代表 佐藤 寛

トロント日蓮佛教會
Rev. Z. EZAKI（江崎）
5 Badgerow Ave., Toronto 8, Ont.

結婚御挨拶

永松 酉男
村上シマ子

右兩名儀豫て婚約中の處六月十日トロント市佛教會に於て石浦開教使司式の下に結婚式を擧行、引續き廣州樓に於て些か披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席の榮を賜わり且つ御鄭重なる祝辭、祝電及び過分の祝品、祝儀を戴き御芳志誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後共若き兩人に對し一層の御指導と御交誼を御願い申上げます。

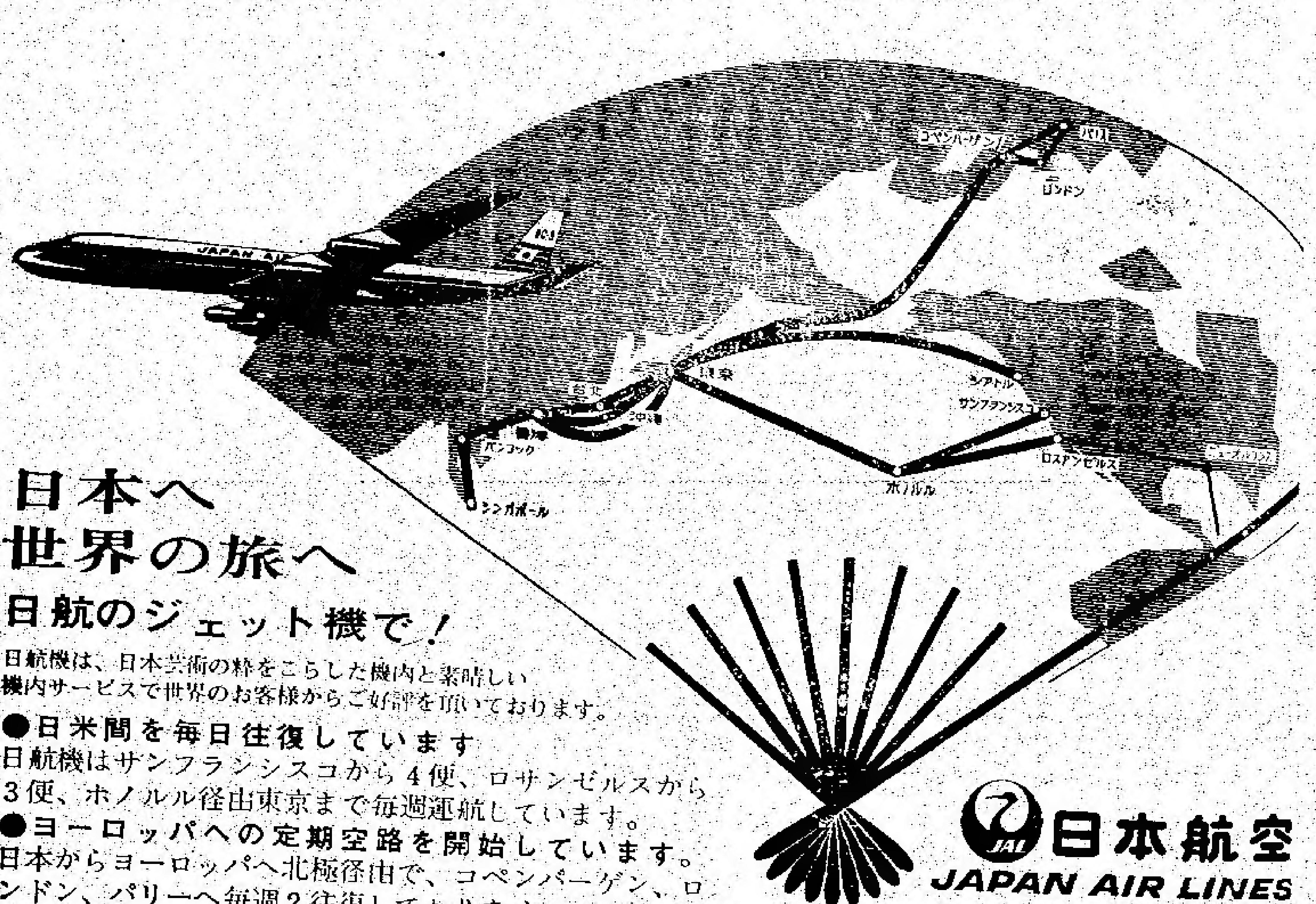
トロント市 父 永松五一郎 母 ツルエ
同 父 村上 威德 母 ユキミ

結婚御挨拶

中谷 贊
蒲田 道子

右兩名儀豫て婚約中の處六月十日グランドフォークス合同教會に於てマクメキャン牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きクリスチナ・レーキ・コミュニティ・ホールにて披露の宴を催しました節は御多忙中御臨席の榮を賜り又御丁重なる祝電、祝辭並に結構なるお祝品を戴き御芳志誠に有難く厚く御禮申し上げます。尚今後共兩人に對して御交誼と御指導を賜りたく略儀乍ら紙上を借りて御禮を兼ねて御願い申し上げます。

グランドフォークス 父 中谷伴之助 母 益江
大阪府枚方市 母 蒲田 夏子



日本へ
世界の旅へ
日航のジェット機で！

日航機は、日本芸術の粋をこらした機内と素晴しい機内サービスで世界のお客様からご好評を頂いております。

●日米間を毎日往復しています
日航機はサンフランシスコから４便、ロサンゼルスから３便、ホノルル径由東京まで毎週運航しています。

●ヨーロッパへの定期空路を開始しています。
日本からヨーロッパへ北極径由で、コペンハーゲン、ロンドン、パリーへ毎週２往復しております。

■９月から世界最高のスピードを誇るコンベア880型中距離ジェット機が東南アジア線に就航いたします。

日本航空
JAPAN AIR LINES
Rockefeller Center, 5th Ave., N.Y.C.
J Udson 6—7400
60 E. Monroe st. Chicago
A Ndover 3—1384

フレッシ・チャウシュー
毎金、土曜日に
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3?71
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

毎日配達サービス
従前まで毎月曜は休ませて頂きましたが、これからは毎日連近を問わず無料配達をいたしますから、どうぞ御利用下さい。

肉、魚、和洋食料品一切

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九
イーエム六ー五七一一

すぐれた色・味・香のヤマサ醬油を御愛用下さい

YAMASA
(SHOYU)

MAGILL EXPORT IMPORT LTD.
P.O. Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver 3, B.C.
HE. 4-2522

御愛用に預つておりますヤマサ醬油輸入は此度右の圖の如く輸出用に特製されました。

日本品各種直輸入
マギル貿易商會
日本人部 尾崎 直幸

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
（イーノー花屋改め）
942 Pape Ave.

寒い朝

石坂洋次郎 （16）

「こんなことにはならない」と思うけど」「もう、そうなったって仕方がないじゃないの。私達、彼等の人權を尊重すべきだと思うわ」

「とみ子は割りきったことを云うけど、實際問題となると、そう簡單にはいかない」

「貴方は年寄りじみてるわ。もし貴方のパパやうちのママが、お前たち戀愛に陷ったりしてはいけないから、つき合うのをやめなさいと云ったら、私達、そういう命令を不當だと思うでしょう。パパやママに對する私達の立場だって、同じことだわよ……」

そう云われて、重夫は黙いたように、とみ子の顔をのぞきこんで、

「君、親を子供扱いしたような見方をして、徹底してるんだな。……僕は實感として、そういう理屈をまだ身につけることが出來ないよ。なにしろ、いまの僕にとっては、[illegible]に受かることが、人生のすべてなんだからな」

「私だってそうよ。でも、それとこれとは別よ。私はママに、幅の廣い氣樂な生活をさせて上げたいのよ」

――でも、亡くなった君のお父さんにわるい事がな

「死んだ人というものは、心がないものよ。浮世を超越しているんだから…」

「なら、そうしたっていいよ。僕、賛成するよ。でも君、その前に一度、僕の家に來て親爺と會ってみろよ。僕にはいい親爺だが、君が幻滅を感じるということもあり得るからな」

「今日行くわよ。學校がひけたら貴方と一所に行く」

「オーケー。……ちかごろの子供は悪じゃないな。親のそういうことにまで氣を使ってやらなけあいけないんだからな……」

「そうよ。……協力しましようね」

とみ子は、首を縮めて、「クスン」と笑い、重夫の方にそっと手をさしのべた。重夫は赤くなって、その手をにぎったが、やり方がぎこちなく、肱にひっかけてテーブルの上の紅茶茶碗を床にガチャンと落してしまった。

「いいわよ、いいわよ。私が弁償しとくから……。それともお店の人が構わないって言うかも知れないし…」

オシヤワで夏季大集會を行なう

今週の金曜から九日間オシ恒例の夏季大集會が行なわれる。オンタリオ各地の同派の幾千人が禮拜、聖書研究のため野營集會するので、トロントの日系信者も參加する。日本で十八年間總理として活動したミラード牧師が特に同胞のため流暢なる日本語で說教、研究等を行なう。この大集會のためトロントにおける各集會は今週と來週に限り臨時休會

人事消息

■出生

▲トロントの木村ノービー氏夫人（舊姓渡邊）は五月二十六日ノースウェスタン病院で女兒を出產、ジャニース・レイ子と命名した。

■結婚

▲グランドフォークスの中谷伊之助氏夫妻息哲氏と蒲田道子さん（母、在大阪府枚方市、蒲田双子）は六月十日グランドフォークス合同教會でマクメキャン牧師司式で結婚式をあげ、クリスチナ・レーキ公民館で披露した。

▲トロントの村上威德氏夫妻息女シマ子さんと同市の永松五一郎氏夫妻息西男氏は六月十日佛教會で石渕開教使司式で結婚、廣州樓で披露後米國へ新婚旅行した。

■死亡

▲オ州キッチナーの豊田庄七氏（六四）は訪日中、神戸で急死、遺骨をうけて六月十七日同市カルバリー教會でグーツ牧師司式で追悼會を催し、メモリアル・ガーデンに埋葬した。

歡びの放送

來る七月二日（日）午前八時、世界偉大なる絶景を目撃した麻生牧師は『グランド・キャニオンの魅異』（その二）を放送。――必聽を乞う!!

夫 豊田庄七（六十四才）儀（福岡縣人）

日觀光を終えて故郷への歸途在神戸市義弟宅に立寄中急死しましたので遺骨を携えて歸り、去る六月十七日午後三時よりカルバリー教會に於てグーツ牧師司式の下に追悼會を催しメモリアル・ガーデンに埋葬しました節は遠路態々多數御參列下され其の上過分の弔電、供花御花料を賜り有難うございました。尚神戸にて葬儀執行の際は本願寺武田總長様より御鄭重なる御悔狀並に第二國會西村開教使外團長一同様より供花と歸加の折りは御香料を頂き御懇情の數々は身にしみて有難く只管感謝感激に堪えません。一々御禮申述ぶべきが本意でありますが御尊名洩れもある事と存じますので略儀乍ら紙上を以て故人生前の御交誼と共に厚く御禮申上げます。

六月二十四日

喪主 妻 豊田キリエ
148 Louisa St., Kitchener, Ont.

在バーリングトン 長男 正 夫妻
在キッチナー 三男 勘一 夫妻
同 五男 英一 夫妻
同 八男 ロイ
同 女婿 阿部清知 夫妻
在モントリオール 二男 喜夫 夫妻
同 四男 眞澄 夫妻
在アルバータ 七男 正次 夫妻
在ロンドン 女婿 吉田久米夫 夫妻
在トロント 三女 ミネヨ
同 女婿 佐藤敏雄 夫妻
在ケベック 女婿 ゼームス・ケシ 夫妻
外孫 一同
在トロント 義姉 豊田花代 家族
親族 一同
友人 一同

●寄付感謝

ニツポニア・ホーム

△育弗 トロント市佛教會二世クラブ
△五十弗宛 高橋義夫（キャリブ）勝野千秋
△四十弗（ト市）二世ウィメンズ・クラブ
△廿五弗 清水夫人
△廿弗宛 小樋トヨ、（モ市）竹重安定
△十五弗（ト市）鈴木千代
△十弗宛（ト市）池端正夫、大河原エツ、堀内芳太郎、大村ジョージ、村田秋一郎、向井夫人、平石キミ（ク市）清水ビクター、（ハ市）小柳敏、牧野元太郎
△六弗（ト市）丸岡、常盤
△五弗宛（ト市）寺北夫妻（ハ市）井上一平、上林フレッド、（ト市）山崎庄太郎、（オークビル）内端夫妻

移轉

私達一家はキャルガリー、アルバータ大學より西方二哩半のバンフ・ハイウエー側の養鶏場に家屋を新築致し移轉致しました。

R.R. No. 4, Calgary, Alta.

岡崎章
同 清香

セブンスデー・アドベンチスト教會

カレッジ街五三二 電話ビーエー五一〇六二六

七月一日（土）午前九時半於オシヤワで集會
說教「迫る世界危機へのそなえ」 世界總會副總理 キャンベル牧師 邦譯 麻生牧師

◎聖書研究會 臨時休會

七月二日（日）午前八時 "歡びのおとづれ" 放送 C H W O (1250 Kilocycles) P.O. Box 190, Toronto, Ont.
"グランド・キャニオンの魅異"（二）麻生牧師

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般の方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日 カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Nordcote Avenue
△第二日曜日 トロント教會 教師 神田忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日 オ州布教所 教師 中本ハナ

辯護士 鬼塚敏三

事務所 ト市西クイン街二二六番地
電話イーエム八ー四八四七
自宅オエクスー一三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、レングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

經營 西島俊雄（カナダ屋根業協會々員）
All-Way Roofing Service
Bus. Phone OX. 9-5941 PL. 9-5095, HI. 7-4100

新しい

○ビーシー産ノリ 一枚 二十五仙
○日本種物各種 一袋 十仙

キノ魚肉店（木下）
KINO'S MARKET
Box 67, Slocan City, B.C.

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

上高原敬次

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

リール・エステイト ロング・カミ
晩市東ペンダー街一七九
電話エム・ユー一二一四六四一
（自宅）アルパイン五一二三…

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

新世界旅館

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチャーチ街角）

NEW WORLD HOTEL
147-A Church St. Toronto
Phone EM. 2-0307

魚

日本人向魚一切 御値段で小賣

△ハリバット・ペレー一斤二〇仙△サモン・チップ一斤二〇仙△エビ一斤八〇仙△タコ一斤五〇仙△イカ一斤五〇仙△小イカ一斤三〇仙△日本産小タコ一斤四五仙

ト市カレッジ街五八五
グルフステイン魚店
GRUENSTEIN'S FISH MARKET
585 College Street, Toronto, Ont.
Phone LE. 6-0906

志風治療所

●胃腸●[illegible]●[illegible]病●
僂麻質●神經痛●婦人病
●小兒麻痺●蓄膿症

其他の病氣等でお困りの方は當所の治療を試して下さい。

晩市ダンレビー街二一五
志風藤治
215 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
Phone MU. 4-9966

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. Walker, Manager

日本送金は自由

◎日本人顧客に便利を計るため當銀行では送金爲替（ドラフト）を組みます
◎外國爲替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行で御送金して下さい。

カナデアン・インピリアル・バンク・オブ・コマース ダンダス・エリザベス街支店

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピー・オー・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災、海上、漁船

內田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話 エム・ユー四一二七四七
自宅 アルパイン五一九八六一

NIKKA-NET HIRATA-MADE

一九六一年度のギルネフトはよく獲れると定評のある日加ネフトー平田メイドを是非本店へ

日加貿易社
（漁網直輸入）

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 6-7623

九月から セールスタキス

＝オ州が三%實施の要點＝

（オンタリオ州政府納税事務局より六月二十七日正午發表）要点次の通り

△オンタリオ州は來る九月一日からセールス・タキス（販賣税）三%を課す。課税對象となる物品はすべて持ち運び又は置き變え得るもので、電話もこの中に加えさらにオ州内で購入する物品のみならず、オ州以外で買い求めてオ州内に持ち込む物品も課税される。

△すべての物品の販賣に課税されることになっているが、三つのグループは除外される。

〔一〕〃購入除外證〃を持つ購買者に物品を賣る場合。

〔二〕オ州以外で使用する物品を配達する販賣。

〔三〕タキス法により除外された物品の販賣。

△販賣者（小賣業者）は課税物品のセールス・プライスとは別に販賣税を示さねばならない。物品の値段に〃タキス・インクルーデッド〃（税ふくみ）と廣告したり、はりつけたりすることはできず、賣値とタキスを明示すべきである。課税物品を取り扱う販賣者はすべてパーミットを必要とし、正當な登錄を行なう。

△パーミット申請フォームに記入する場合、これを援助するため當局から代表者の來訪を求めることが可能である。このパーミット申請は八月一日までに届け出さねばならない。タキスのかかる物品を取り扱う販賣者がパーミットなしで九月一日以後に物品を賣れば罰則に付せられる。規則により當局へボンド又はその他による保證金醵出を必要とするが、パーミットを九月一日までに入手すればその必要はない。

△タキス取り立ての基準は一七仙から四九仙までは一仙、五〇仙から八三仙までは二仙、八四仙から一弗一六仙まで三仙、一弗一七仙から一弗四九仙まで四仙、一弗五十仙から一弗八三仙まで五仙、一弗八四仙から二弗一六仙まで六仙、二弗一七仙から二弗四九仙は七仙、二弗五〇仙から二弗八三仙は八仙、二弗八四仙から三弗一六仙は九仙、三弗一八仙から三弗四九仙まで一〇仙となつている。

△賣り値が三弗五〇仙以上の場合は、それに對して三%をかけたのがタキスで、この場合、半仙以下はとらず半仙以上を一仙とする。（一七仙が課税の最低であるから、たとえばチョコレート・バーを一本買つて十仙支拂う場合は無税。しかし二本を一度に買えば二〇仙で、タキス一仙かかる。子供が二回にわたつて一本づつ買いに行けば無税というわけ）なお飲食物は一人一弗五〇仙以下は無税。

〃ギョッ〃としたその日

ペンパル求む

本紙英文らん（五月十三日號）に『ペン・パルを求めたい』と日本から德川俊子さん（一五）が本紙に依頼してきた記事を出したが、その後、俊子さんが猫をかかえている寫眞（カット）を入れた新聞を受けとつた俊子さんから、次の便りが今週とどいた。

肝心の文通をして下さる人からは手紙がきませんが、かまいません。私、新聞の入つている手紙を受けとつたとき『本紙はペン・パルを求めるための記事は出さない』といわれるのかと思いましたが、そうではなかつたのでホッとしました。そしてよくみると、ネコをだいた女の子の寫眞、それが私だつたのでギョッとしました。ギョッとしたりホッとしたりで、その日はたいへんでした。文通してくれるカナダの日系人を待ちあぐんでいます。（德川俊子、東京都太田區大森一丁目三四五）

日系釣人が救出さる

スロカン湖で舟が轉覆して

【ニューデンバー發】當地在住の小田重壽氏は先日、スローカン湖上を釣りボートで走つていたさい急轉回したためボートが轉覆、頭部を打つて二十呎の深さまで沈んだが、意識を回復して水上に浮かび上がり『ヘルプ』、『ヘルプ』と叫んだ聲が對岸のホテル止宿者に聞きとられて直ちにマウンテーに急報され、ちようどボートをカーに積んで出ようとしていたマウンテーが早速レーキに向かい、小田氏を救出した。

△このほど晩市の三井牧師が來訪『講演と映画の夕』を催した。また中山牧師はイタリー、フランスおよび英國のスライドを映寫した一方、佛教會では降誕會を勤修、夜は日本から歸つた岡四郎氏夫妻の厚意で八ミリ映画が上映され、朝日新聞社提供の明仁皇太子、同妃兩殿下の御成婚、その他映画も十分に觀賞した。（川口發信）

サモン漁者

出漁に賛成

【晩市發】ビーシー州のサモン漁者はキャナリー側がオファしている昨年同樣の最低魚價を今シーズンも受諾することになり、ストライキ回避が大多數の意見である。最低魚價はサカイ三二仙、チャム九－一二仙、コーホー二二仙、ピンク一一仙である。ユニオン側では會社側のオファを拒否するよう指示したが、漁者の大半はこれに反對投票したもの。

野遊會二つ

△トロント市協のピクニックは七月二日（日）午前十一時からジム・リック公園（英文らんカット參照）で行なわれる。バスは十時半、スパダイナ街四一五より出發。

△ト市とハ市合同主催の聖公會ピクニックは七月九日（日）バーリングトンのラサール・パークで舉行される。バスはト市ダンダス街とダッフリン街角から十時出發。會費は大人五十仙、高令者及び子供は無料。

如月信用組合

理事會の報告

トロントの如月信用組合六月の理事會（各部も合同）では、會計報告その他と共に、

△組合員中死亡した人の保險（セーブとして貯蓄している額が生命保險として信用組合連盟の保險協會から支拂われるので貯蓄額が大体倍額となつて家族に支拂われる。七十才以上の組合員にはこの特典はなく、五十五才までは全額、それ以上は年令によつて多少の差がある）を受け取つたことや、他にもその手續きが進行中の件等も報告され、ローンのこと（現在融資可能の金が相當額ある）、十月の國際信用組合デーのことなどを協議、如月クラブと合同で開催するピクニックは七月十六日（日）ハイパークで開催と決定した。

オ州での先驅者

梅原鶴吉氏死去

オンタリオ州キングの梅原鶴吉氏（八七）は六月二十五日死去、二十七日同地の合同教會でケネディ牧師司式の下に葬儀が執行された。梅原氏は在加五十五年、キングにおいて農業をはじめてから五十年以上で、文字通りオンタリオ州における日系パイオニアだつた。

ピクニック

共同主催　如月クラブ　同信用組合

□場所　ハイパーク
□期日　七月十六日（日）
□會費　大人五十仙、子供は無料
□各種ゲーム、福引あり、會員外からの多數參加を歡迎。

聖公會ピクニック

トロント、ハミルトン合同主催

□期日　七月九日（日）
□場所　バーリングトン・ラサール・パーク
□バス出發　午前十時、ト市ダッフリン・ダンダス街角
□會費　大人五十仙、高齡者及び子供無料

世界中の人が使っている……

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-4558—WA. 3-9998

★新着品御案内★

風味のよい、上等の
◇ごぼう　一斤　三〇仙
◇酒粕　一斤　五〇仙
故国よりなつかしい
○提灯および日傘…多量入荷

ダンダス ユニオン店
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto
電話　イーエム四－七六九二　イーエム六－三六六三

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーティー。座席二百四十。
◎百人以下のパーターには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。

――日系各位の御引立を御願申上ます――

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　ハ－二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4838

子供の教育に就て

「學校お任せ式」には不安

子どもにどんな教育が行われても、親は默って從わなければならないのか。こういう教育は、うちの子には、ごめんこうむると拒否する權利が、親にはないのだろうか——こういう問題が起こっています。東京・[illegible]區の賛田にえだ重雄さんというおとうさんが、これをハッキリさせようと、訴訟を起こす準備を進めており、先日、太田區の小學校で、賛田さんをかこむおとうさん、おかあさん、先生たちの會合が開かれました。これが法律的にどうかということは裁判にまかせるとして、ここでは、親といまの學校教育とのつながりを考えさせる問題としてみんなで考えてみましょう。

◇憲法違反は困る

賛田さんの訴えは——

第一に、文部省の新教育課程できめた特設『道德』の時間の教育は、政府が一定の道德價値を子どもにおしつけるもので、民主教育の原理に反するばかりでなく、子どもと親の思想、良心の自由をおかすものである。第二に、『君が代』を齊唱させるというのも同様で、歌詞じたいが憲法、教育基本法にもとづく教育とは相いれない。そこで、せめて自分の子には教えてもらいたくない、歌わせては困るという親には、拒否する權利を承認してほしい——というのです。

それに、もうひとつ、學級費、給食費は公費でまかなうべきで、これを徴收するのは、憲法でいう『義務教育の無償』に反しているとして、これを拂わなくてもいいとの確認を、裁判でしてもらいたいというのです。賛田さんは『憲法違反の教育は全面的にやめてほしいと思うが、それはおおぜいの親にわかってもらわなければならないこと。だから現在、せめて、いけないと思う親と子にはおしつけないでほしい、という主張です』といっています。

教育評論家の重松敬一さんによると、『親の教育權』というのは、教育法規には明文化されていません。しかし民法の親權の規定のなかに『子の監護及び教育をする權利を有し、義務を負う』(八二〇條)とあり、學校教育は、こういう親の權利義務をゆだねられて成りたっているというのが通説なので、基本的には『親の教育權』が認められているそうです。そしてここでの本當の問題は『君が代』があるいは『道德』が、いいわるいということは別に、戰後のあいまいな價値觀——おとなの世代でさえハッキリ意見の出せないもの——を子どもにおしつけていいか、ということだと、重松さんはいっています。

◇ピーターエーの公費負擔

ちょっと、見かたを変えてみましょう。太田小學校の會合で、あるおとうさんは、こんな話をしました——『ピーターエーは公費負擔をすべきでない、といわれるのはもっともです。しかし、税金は何に使われるかわからないが、ピーターエーの寄付はたしかに子どものイスになり講堂になっているので、それでいいのだと考えてしまう』

女の先生は、こう發言しました——『すしづめ學級の問題も、教師がまず〃なれっこ〃になってしまっているんです』。こんなふうに親も教師も〃なれっこ〃になって、別に問題と思わなくなっている教育の問題——は、たくさんありそうです。賛田さんの訴えは、〃なれっこ〃になっているこうした問題に、ひとつのメスをいれたことになりはしないでしょうか。

もちろん、こういっても、現實には無理だという氣もちの人も多いかも知れません。それについて重松さんは『だれかが理想に向かって發言しなければ、社會は進歩しない。ピーターエーの公費負擔排除も、數年前までは「それは理想論だよ」といわれてきたではないか』といっています。まだ賛田さんの子どもさんが通う小學校では、一昨年も、昨年も、ことしも『君が代』は歌わないそうです。

◇目覺めた要求權

また、静岡縣の主婦が新聞に投書してこういっている——『子どもを教育する義務は今も昔も變わりありません。しかし、いまのような民主社會では、權利があるから義務があるのだという考えに立っていなければならないはずです。戰前のおかみにお任せ式の教育になってはと不安を感じるのは、おそらく私一人ではありますまい』。これも、賛田さん流の考えかたといえましょう。重松さんは、こういうおかあさんが、昨今なかなかふえてきているといいます。そして親の教育權というのは、まず、こういう〃おまかせ式教育〃にしてはいけないという自覺から生れる發言權であり、この自覺が、もし私たち親・國民に薄ければ、賛田さんの提出した問題は立ち消えてしまうだろうともいっています。

親の教育權といえば、いっぽうに『君が代を歌わせよ』といった要求も出て來ましょう。それについて賛田さんは、こういいます!—『それはそれでよいのです。「歌わせるな」にしろ「歌わせろ」にしろ、とにかくこれまでは知られていなかった要求權が、そこに目覺めてきたことが、大きな進歩なのです。そして、それぞれがその理由をハッキリ出す、それをみんながよく考えてみる。そこに大きな進展があると思うのです』

重松さんもこれと同じ意見ですが、さらにこうつけ加えています。——『專門家としての、教師の教育權もあるわけで、これと親のそれとがうまくからみ合い、うまい分擔(パートナーシップ)をかたちづくってゆくことこそ、本當の教育に欠くことが出來ないものです。そうでないと、教育の本質をとびこえて、親の發言と政治が直結してしまうおそれがありましょう』

修學旅行 沖繩、ハワイへ

日本でまず先生がたが下見に

『レジャー・ブーム』。修學旅行も、これからは海外へ』——と日本修學旅行協會で新プランをたてている。その手はじめに七月、日本交通公社とタイアップして、『沖繩への』『第一回教育者視察旅行』を實施する。まず先生方に〃下見〃をしてもらい、海外への修學旅行コース開拓の足がかりにしようというわけ。結果がよければ來年あたりはハワイへも視察旅行を派遣したい、と同協會は意氣込んでいる。

△同協會の話によると、この計畫はかなりの人氣を呼び、すでに東京はじめ東北、關西、九州などから約四十人の參加申し込みがあるという。高校、中學校の校長、教員が大部分で、ピーターエー關係者も數人混っている。

△第一回の視察旅行團は沖繩出身で全國中學校長會長の東京・澁谷區立松濤中平良惠路校長を團長し、七月二十四日日航機で福岡市板付空港を出發、同二十五日から四日間島内を見學、歸りは船で三十日鹿兒島着、解散という日程。

△一人當たりの旅費三万二千圓。沖繩觀光協會や沖繩公立學校共濟組合の好意でふつうの旅行者の半額『沖繩は遠いようだが、戰前の中學生は朝鮮、滿州へ修學旅行に行った。いまでも沖繩の高校生は卒業前にたいてい日本へ修學旅行に來る費用も一人當たり二—三万圓で、東京の私立高校の北海道旅行の費用とほぼ同じだ』と同協會はいう。

△問題は、いま渡航手續きがむずかしいことだが、希望校がふえてくれば政府に陳情して交渉してもらう。近い將來に沖繩修學旅行を實施させることは夢ではない、と張り切っている。

來る木曜より開始

JULY 6—10:30 p. m.

インターコム

INTERCOM

トロント地區内の 新移住者のためと 彼等についての 放送プログラム

主任はケン・ハスラム氏と ラモンド・チルデン氏で 毎週珍客を迎えて行う。

CHANNEL 6 CBLT

●ト市聖公會では七月二日から八月二十七日まで毎日曜の祈禱時間を一時間くりあげ、午前十時より開始。

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さつて次の方から御寄付を頂きました事を深謝申し上げます。

ニューカナディアン

▲トロントの西庄一氏夫妻 息女結婚記念

▲トロントの下見家族 尊[illegible]の[illegible]記念

▲トロントの永松五一郎氏夫妻と村上[illegible]氏夫妻 息と息女結婚記念

▲トロントの無名氏

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

池田首相が訪加 通商問題を議す

空港にはカナダ首相ら出迎え

【オタワ發】池田首相は満枝夫人と三人の要員を同伴して、ニューヨークより二十五日午後四時、カナダ政府機でオタワのアプランド空軍空港に安着したが、ディフェンベーカー首相夫妻はじめグリーン外相、栗原大使らが出迎えた。池田首相は元気よく政府機から降り立ち、カナダ首相とかたい握手を交し、満枝夫人はカナダ首相夫人と一緒にカメラに収まったが、美しい日本着姿の満枝夫人は出迎え人の注視を浴びた。空港には百名の空軍人がまつ赤なカーペットが一行の搭乗機からデスクまでひろげられた両側に直立不動で歓迎し池田首相はカナダ首相にともなわれてデスクに向かいそこで国賓名簿にサインした。それが終わるとディフエンベーカー首相は歓迎の辞を述べ『ソ連の脅威に對抗するためには自由国家群の協力団結が今日ほど必要なことはない』ことを強調すると共に『池田首相と中共關係について協議し、東南アジアの平和と通商についても話し合うつもりである』となし、カナダも日本も国際通商に大いに依存する國家である。日本は二五%をこれにたより、カナダはそれ以上であるが、米国はこの点、七%でしかないと通商がいかに日加両国にとって重要であるかについて語った。次いで池田首相が『この美しいカナダの首都をやっと訪問し得たことは非常に喜びとするものであり、カナダ首相の招きに對して衷心より感謝申し上げたい』と冒頭、別項の如きアイサツを行なった。月曜午前中に池田首相はカナダ首相と通商問題について話し合ったが『日加貿易合同委員會』の設置を池田首相が提案したといわれる。なおグリーン外相と小坂外相も一時間にわたつて會談した。

日加貿易伸張

【オタワ發】ディフエンベーカー首相は二十六日午前、池田首相と會談を行なつたのち、議會でカナダと日本の相互貿易はさらに伸張させることに同意したと發表した。

自由を守るべく

=日加ともに協力しよう=

池田首相のオタワ空港におけるアイサツの要旨は次の通り。

◇明日(月)カナダ首相と意見交換の機會を得ることはまことにうれしいことであります。私たちは好むと好まざるとを問わず、人類史上最大の挑戦に直面している事實を認めねばなりません。かかる事態において自由民主国家群が相互理解を増進し、協力し、精神的にも物質的にも共同して、全世界にそれがじかに感じられるべきであることが痛切に必要と信じます。

◇したがつてカナダと日本をふくむ各国間の相互的関係はより高度の視野に立つて考えられねばなりません。オタワ滞在はきわめて短時間でありますが、私はこのラインに沿ってディフエンベーカー首相と話し合うつもりであります。最後に日本の政府と国民を代表し、カナダの政府と国民に敬意と善意を表します。

輸出規制は不満

=池田首相が記者團に語る=

【オタワ發】池田首相は二十六日午後、記者會見を行ない、對加輸出規制には日本は不満足であるが、カナダに對して報復する意思はないことを強調し、我々は世界各国と友好的な貿易關係を増進することを望むものであると述べ、今後十年、日本はカナダから現在の二倍以上の資材を輸入するつもりであるとし、日加の不均衡な貿易バランスをできるだけ縮少したいと述べた。日本の對中共貿易について質問されたのに對しては『カナダが中共に大量小麥を輸出しているように、日本もそのラインで行くつもりである』と答え、日加経済委員會の設置についてはディフエンベーカー首相とその趣旨に同意したと語った。池田首相は下院議會にのぞみ全議員からデスクをたたいての大歓迎をうけ、カナダ首相は『日本は民主々義の精神に則る賢明で先見の明あるリーダーを持っている』と池田首相をほめた。池田首相一行は同日午後四時シカゴに向かって出發した。

法學博士号をもらい 池田さんは大喜び!

【ニューヨーク時事通信】池田首相はコロンビア大學で先週末名譽博士號をうけた首相はよほどうれしかったとみえてユーモアたつぷりにお禮の言葉をのべたのち三百二十四冊の圖書寄贈を申し出て、なごやかな日米交換風景を描き出した。

◇博士號授與式はワーク學長の式辞に始まり『池田首相の戦後の經濟成長の過程において主導的立場を占め廣い視野と堅忍不抜の精神をもつてこれを成しとげたことは歴史にきざまれる』と稱賛した。

◇これに對し池田首相は次のようにあいさつ、かつさいをうけた。

授賞の理由は二つあると私なりに考えている。一つはシャウプ博士の税制改革に協力したこと、もう一つは吉田元首相もこの大學で博士號をうけたが、私はその弟子なので順番がまわってきたのだと思う。

在日カナダ人 一、二九六名

【東京發】このほど行なわれた調査結果によると、日本在住の外国人のうち、カナダ人は總數一、二九六名となつており、外人居住數の第四位である。米国人がトップで一一、五二六名、英国人が一、七二六名、ドイツ人一、三二三名でカナダはこの次である。

難ケースが解決

下見夫人(五五)の呼寄せ成功

全加市協が昨年七月十九日移民問題(主として日系カナダ人の日本に在る家族呼び寄せ)に關してオタワに代表者を送り、フエアクロー移民相と會談して提出した陳情書の中に、現行のカナダ移民入国規定により日系人の家族結合がはばまれている例として擧げられていた十二のケースのうち、トロントの下見治夫氏と弟妹四名が協力して日本にいる母ヨネさん(五五)を呼び寄せる件は、その後全加市協でオタワ政府移民省と再三の交渉を重ねた結果、特別例として許可になり、ミセス下見は今月初めトロントの息と娘のもとに歸ってくることができた。現行の日系人に關する家族呼び寄せ規定では△妻又は夫△二十一才未満の獨身の子供△六十五才以上の父△六十才以上の母だけしか呼べないことになつているので、下見さんの場合は年令が五才不足しているのを、事情を考慮して特別例として許可してくれたわけである。尚下見さんのケースは、ずつと以前から、息が知人をたより、その知人の知っているオタワ議會の代議士を通して奔走したのに、規定に合わずとして呼び寄せを拒否されていたものだった。

人種差別的な移民法の撤廢

オ州ブレースブリッジで行なわれたオ州青年自由黨年次大會ではカナダの人種差別的移民法の即時撤廢を要求する決議が上提された。この大會では『カナダの有色人排斥移民法は國家の恥である』とし、時代に即應しない移民法の大修正を要求したものである。

中共に國連代表権オファ

【ワシントン發】米国政府は中共の國連代表権を台湾政府と同格にするオファを考慮中であると傳えている。中共に国連参加を許可するにいたり、台湾政府も認めるという條件であれば、中共はこれを一蹴するだろうとみられている。小坂外相はラスク米國務長官とこの問題について協議、國連加盟九九ヵ国の大部分は台湾追い出しに反對であるとの見通しに同意した。

三十年ぶり猛山火事 部落民三千が避難中

【ニューファンランド州セント・ジョンズ發】三十年ぶりのヒデリ續きでニューファンランドの森林地帯はちようど干したヘイのようになつて、随所に山火事がおこり、猛烈な勢いで延焼すでに十數日、同島大西洋岸にある部落の部落民は、裏山にまで火がせまってきて燃えはじめたので、家財道具をつめるだけ漁船につみ込んで避難中である。

◇大西洋岸の數ヵ部落からは合計三千人があわてて立ち退いているが、すでにある漁村部落の住宅はまる焼けという悲惨なところもある。目下數千人が狩り出されて消火に努めているが、多少の降雨ではとうてい消しとめられず、消火隊は手の下しようもない有様。

【ビクトリア發】バンクーバー・アイランドでも山火事が燃えつづけ、消火用の飛空機三機が活動しているが、このうちの一機が山中に墜落、乗組員四人が死亡した。

●ト市合同教會 七月二日(日)午前十一時、日英語禮拜『カナダと日系市民』說教清水牧師。聖書講義及び教會學校…午前十時。

●ト市聖公會 二日(日)午前十時、聖餐式『神と人との協力』說教今井司祭。

●ト市佛教會 二日(日)午前十一時、朝の禮拜…石橋入道、午後二時…日中…[illegible]月法要。

Is The JCCA Necessary?

By GEORGE K. FUJISAWA

The National Conference of the JCCA has been called for the weekend of September 2, 1961. The proposed agenda as set out in the press is vague and the conference, it would appear, will merely discuss the organizational structure of the association and its constitution. (Read the banner line news in the Sat., June 24th issue of The New Canadian which reports that the National JCCA is preparing to send out a more detailed report on the proposed National conference agenda to all JCCA organizations across Canada.) There appears to be no suggestions from the national office on why an organization as the JCCA is required. I believe that the question the conference should discuss is whether the JCCA is necessary now that all socio-economic discriminatory conditions have been abolished. Is there any other purpose for which the organization is required?

In my opinion if the answers to these questions cannot be found from each local chapter or by the national body, there appears to be no apparent usefulness for the JCCA.

In our present Canadian society the guise of socio-economic discrimination has been eliminated. There are anti-discrimination laws, both in the Federal and the Provincial fields and in the case of the City of Vancouver, even at the Municipal level. We have groups such as the Civic Unity Association actively participating in the eliminaton of any overt discriminatory practices. There is no trade or labour union which will not accept membership because of race and on the surface at least there is nothing further to worry about.

However, to review the most recent recession in the Canadian economy we find that the Italians, Hungarians and other recent immigrants, like us, thirty to forty years ago appear to cluster as any normal immigrant group and are quite visible to our society. They work harder than many of us to establish themselves in this community. Therefore when jobs became scarce, the unemployed and the other dissident groups began to make derogatory remarks and comments against them. However, unlike us, they will have an earlier opportunity to learn the customs and the language and integrate earlier into our society. Fortunately for these groups they are physically more easily assimilable. Unfortunately, the Japanese Canadians must realize that impressions and general feelings towards them by the society at large will be based on the policy of our government towards the government of the country we resemble physically. At this time the feelings towards Japanese Canadians are very friendly due to Japan's position in world politics. Japan is the western bulwark in Asia for democracy against communism, but even so, we find that our present government has, due to the economic recession imposed certain conditions for trade to appease certain groups in our society. The western Provinces have expressed their desire for freer trade, but the eastern Provinces notably Ontario, want further restrictions against Japanese trade. I do not know whether the Japanese Canadians in Ontario have felt any repercussions due to the aggressive trading of the Japanese, but if there are any further cries against Japanese imports, can we assume that the feelings of the society towards the Japanese Canadians community will not be affected by our government's actions against Japan.

Take the case of Communist China during the Korean crisis. In the immediate years of conflict, anti-Chinese Canadian remarks and behaviour were quite prevalent, at least in Vancouver. You must remember that there was a Chinese Nationalist Government in Formosa backed by the United States government whose policy was and is still upheld by our government. The Chinese Canadians have long been associated with Nationalist China. In spite of these rather theoretical world politics, the community at large at the Pacific Coast made life quite uncomfortable for the Chinese Canadians. However, before such attitude took root, a well organized Chinese Masons and the Chinese Lions worked itself out of the predicament by good publicity of their public service to the society at large.

The question now is whether the Japanese Canadians have now re-established themselves in their respective communities to give public service in whatever form necessary. I am not suggesting that the Japanese Canadians should organize a separate group of Lions or Kiwanis or other service groups as done by others. The present trend of Niseis working within these groups as another member of the society have been one of the primary aims of the JCCA since its inception. We should not now regress merely to save our organization which has been primarily associated in our mind with one of its other aims which is to fight prejudice and discrimination.

In my opinion Japanese Canadians must assume a greater burden than any other member of our society, not unlike our parents who carried their share and more in quite a different form than what we must assume today. To borrow the phrase of the President of the United States we are now in an era of "a new frontier". We must assume our place in our society and render what service we can and not shirk our duties as members of the society. We must as individuals serve in the community chest drives, Red Cross drives and to become members of public service groups such as the Kiwanis and the Lions. We must also share our extra burden to carry on an organization such as the JCCA in a form acceptable to ourselves and to the public. We must also maintain a core from which we may be able to solidify and fight discrimination and prejudices which may arise against our specific group or against any other group.

The Japanese Canadians have a very special trait undefinable but known as "giri" and "ninjo". It may be applied to this instance as our moral obligation to express our appreciation to those who have assisted us in our difficulties and our duty and privilege to be able to give to our community for whatever benefits we have received from them. It is on this basis that our association must re-organize in this era of "a new frontier" to meet the present trend and growth of both our ethnic society and our Canadian society. Would the JCCA become acceptable to the younger generation who now feel that it is an obstacle to integration if we begin a program of public service to the community at large rather than limiting it to our ethnic group. It would also be acceptable to the older generation who still fear and maintain that the prejudices which they felt in the past can be easily aroused in our Canadian society.

It is my opinion that if our organization will not develop nor evolve with our society it cannot survive. The thoughts expressed herein are one of the foundations upon which our organization may be rebuilt. The question which the conference in the Fall must discuss is the fundamental question of putting purpose into the life of the association and to attempt to eliminate from the minds of the public that the sole purpose of the organization is to fight discrimination and prejudice. These discussions in my opinion must be held before any consideration is given to amendments to the constitution or changes in the structure of the association.

dates and doings

SUNDAY BASEBALL LEAGUE DANCE JULY 1

TORONTO.—The Toronto Nisei Sunday Baseball League cordially invites you to a gay evening of dancing to "Rhythm & Blues" music. The dance will be held at the Toronto Buddhist Church on Saturday, July 1st from 8:00 to 12:00 P.M. Admission will be $1. per person. Refreshments will be served.

—Ted Amemori

10 A.M. SERVICES AT JAPANESE ANGLICAN

TORONTO.—This year as in the past, the Japanese Anglican Church is changing the time of the Sunday morning services to the earlier hour of 10:00 A.M. This change will commence from Sunday, July 2nd, and continue to Sunday, August 27th. It is hoped that this earlier service will give you more hours of relaxation in the sun.

Also we look forward to seeing you at the Annual Anglican Picnic on July 9th at Lasalle Park. Good wishes for a wonderful summer.

—The Rev. Ken Imai

TORONTO NISEI WOMEN'S CLUB PICNIC JULY 16

TORONTO.—The May meeting of the Toronto Nisei Women's Club was held at the home of Mrs. Vi Kagetsu with the East Group in charge under Mrs. Sumi Motosune. The guest speaker for the evening was Mrs. Wrenshall, chairman of the Women's Division of the U.N. She gave an interesting outline of the history of the U.N. Association. Mrs. Emery Nose and Mrs. Koto Adachi have been the club representatives at the meetings of the Women's Division and the new representative will be Mrs. Yuki Matsui together with Mrs. Koto Adachi.

Annual Club Picnic—July 16th at Paulynne Park near Pickering. Those interested in attending the picnic are asked to let their group leaders know in advance.

—Amy Kondo, Publicity

SEVENTH-DAY ADVENTIST SUMMER CAMP

TORONTO.—Friday June 30 to Saturday, July 8 inclusive, thousands of Seventh-day Adventists throughout Ontario-Quebec Conference areas will meet daily for the annual Summer Camp Meeting in Oshawa Camp Ground. The leaders of denomination's in Washington, D.C., will address the huge assemblies four times daily in devotion as well as the Bible studies.

The Ontario Conference has arranged to have Pastor Frank Millard, the former superintendent of Japan Mission for 18 years, and currently the Secretary of General Conference, speak to the Japanese congregation. The Rev. Millard will talk on the topic of "Preparing for the Imminent Return of Lord Jesus."

Pastor George Aso of Toronto church will assist the encampment. All are welcome to the Oshawa Conference.

KISARAGI REPORTS ON JUNE 20TH MEETING

TORONTO.—The Board of Directors of the Kisaragi Credit Union held a joint meeting with other connected departments on June 20th and received various reports including one from the treasurer regarding life insurance of members who have died recently.

Surviving families of deceased members have already received the insurance money, it was reported. The members were covered by the Cuna Mutual Insurance Society, and when they passed away the full amount of their savings was paid by the insurance. (People over 70 years of age being not eligible and those 55 to 69 paying a less amount).

Other matters discussed were: loan fund matters, International Credit Union Day (in October), and a picnic to be held jointly with the Kisaragi Club in July.

FISHING TACKLE
Live Bait ... Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

See SUS NAGAI
432 Parliament Street
TORONTO
Phone WA. 4-8427

We Specialize In Giftware Of Quality From The Orient
Lacquerware — Porcelain Tableware — Household Ornaments—Bamboo, Wood Handiwork—Framed Pictures And Scrolls — Oriental Jewellery — Japanese Folding Screens And Tables — Dolls And Statuettes — Flower Arrangement Accessories, etc., etc.

PARAMOUNT GIFT SHOP
日系人經營の進物專門店
733 Danforth Ave., Toronto Tel. HO. 3-7831
(1 block east of Pape Ave.) Store Open: 9 a.m.—5 p.m.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

MACHINE SETTER for setting up production machines and small repairs. Some English required. Contact WA [illegible] (Toronto).

Rooms to Let

APARTMENT TO LET on Scarlett Rd. at St. Clair. Modern 2 bedroom basement apartment with four piece bathroom and kitchen. Separate entrance. Phone RO. [illegible] (Toronto).

Female Help Wanted

FEMALE HELP for light assembly work. Contact WA. [illegible] (Toronto).

Domestic Help Wanted

EXPERIENCED cook general, preferably with no children. Also work at summer home. Good salary. Phone [illegible] (Toronto).

COOK-GENERAL. [illegible]

CAPABLE [illegible] (Toronto).

Home for Rent

COTTAGE TO LET. First week and fourth week of July at New Wasaga. Phone WA. 4-3858 (Toronto).

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
85 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-4675

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
71 TANSLEY AVE.,
SCARBORO, ONT.
Phone AM. 5-8146.

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
AN INTERNATIONAL DAILY NEWSPAPER

Good Reading for the Whole Family
• News
• Facts
• Family Features

The Christian Science Monitor
One Norway St., Boston 15, Mass.
Send your newspaper for the time checked. Enclosed find my check or money order. 1 year $20 ☐
6 months $10 ☐ 3 months $5 ☐

Name
Address
City Zone State
PB-16

Drive Carefully! School's Out!

Schools will close in the Metropolitan Toronto area for summer vacation on June 29 and thousands of carefree youngsters will begin 2 months of fun and recreation. The Metropolitan Toronto Traffic Safety Council is anxious that during the summer months, motorists observe still more care and caution while driving a motor vehicle and to constantly remember that "School's out, Watch out".

Mouth To Mouth Resp. Embarrassing To Men

TOKYO. Life guards in Japan are embarrassed. They want to adopt the new mouth-to-mouth technique of reviving drowned persons, which is considered more effective than the orthodox artificial respiration method.

But, the Japan Times reports, they can't get any practice.

"It would be embarrassing kissing another man," the paper quoted one life guard as saying. "And if we tried practising on girls, we might get into trouble."

One club decided to get around the dilemma by outlining the method on blackboards and "hoping for the best when the time comes to put it into practice."

"Benjyo On Wheels" For Kyoto Tourists

TOKYO.—City officials in Kyoto, ancient capital of Japan, aren't missing a bet in their battle with Tokyo for the foreign tourist trade. They've put a mobile rest room into service to take care of tourists, according to newspaper reports here.

But the officials are not telling what it cost.

The reports said the mobile rest room is painted light green, is pulled about by a jeep and is "exclusively for use—by foreign tourists."

The reports also said the city officials did not disclose the price of the new facility because "it is so high that we are afraid people would complain if they knew." The price was estimated at about 720,000 yen (about $2,000).

Officials estimated that 100,000 foreign tourists will visit Kyoto this year with the biggest influx coming in July when the Gion festival begins.

Japanese Wife Joins Ex-Royalty Spouse

TOKYO.— The Japanese wife of a younger brother of the last Emperor of China flew to Hong Kong to rejoin her husband who recently was freed from a Red China prison.

Mrs. Hiro Aishinkakura, 47, also took with her the ashes of her eldest daughter, Keusei, who committed suicide in 1957. One sister and one daughter accompanied her.

Mrs. Aishinkakura said she would remain for the rest of her life in Red China with her husband, Fu Chieh, who is the younger brother of the boy Emperor Henri Pu-yi (Hsuan Tung), who gained notoriety as the Emperor Kang-te of the Japanese puppet state of Manchukuo. (Pu Yi became the last emperor of Imperial China at the age of two, in 1908.)

Mrs. Aishinkakura, who had been separated from her husband for 16 years, was seen off at Tokyo International Airport by about 300 well wishers. Her husband, who had been brainwashed and freed from a Communist prison last fall, was reported to have left Peiping and arrived in Kwangchow to await his wife's arrival.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

T. UMEZUKI, Publisher

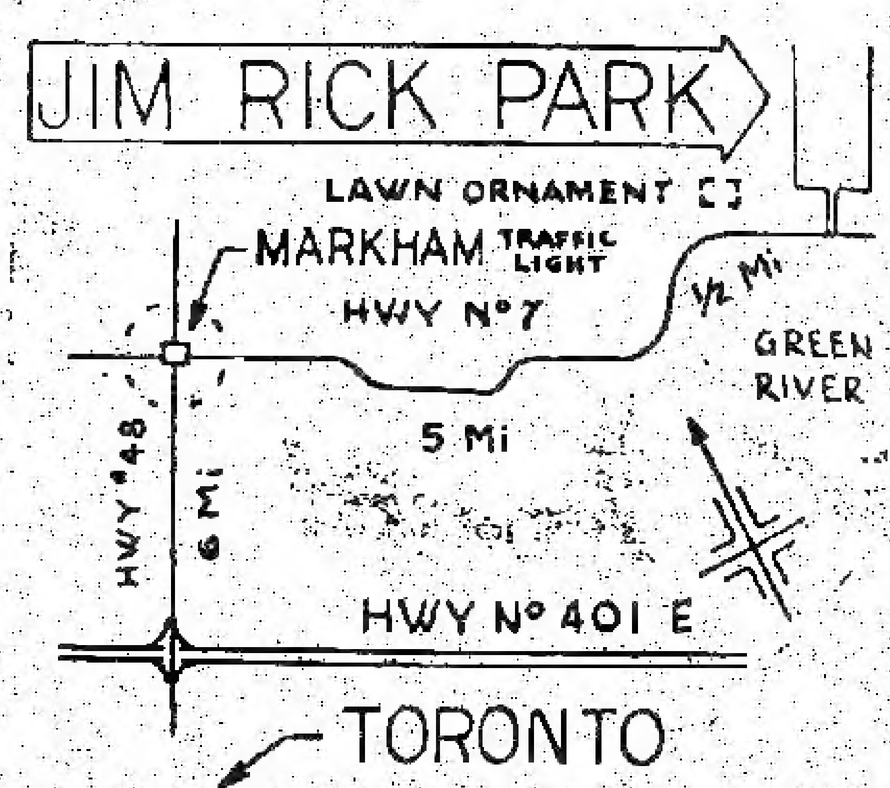
KEI TSUMURA .... English Editor

KEN MORI .... Japanese Section Editor & Advertising

EM. 6-5905 479 QUEEN ST. W., TORONTO 2-B, ONTARIO

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Direction To JCCA Picnic



T. Kono Sets World Light-Heavy Press Record

TOKYO.—World, Olympics and U.S. multi-division champion Tommy Kono of Honolulu established a new world light heavyweight press record of 153.5 kilograms or 336½ pounds at the third world-records attempt weightlifting tourney here at the National gym last week.

He beat his own unlisted record which he set in Moscow last March 2. It is 5 pounds, 7 ounces better than the listed mark, held by Antolity Zhitetsky of Russia.

On June 9 at the second world records-attempt tournament of the All-Japan Students Weightlifting Federation at the Korakuen gymnasium, Kono, lifting as a middle heavyweight, missed in 5 tries to press 352.74 pounds (160 kilograms), thereby failing to break the world middle heavyweight press record of 342.12 (157 kilograms) set by Russia's Tromfin Lomakin at the 1960 Rome Olympics.

Kono, lifting as a light heavyweight, established a new world press mark of 336½ pounds. After the world record lift, Kono said that he was in good condition for the record press and that he would set a new mark as he had lifted 153 kilograms at the March World championships in Moscow.

Seaweed For Kono

TOKYO.—Tommy Kono, the U.S. Nisei Olympic weightlifting star who set a new world mark here recently, said he has set 26 records since he took up the sport at the Tulelake WRA relocation centre during World War II.

U.S. Olympic weightlifting team coach Bob Hoffman who came to Tokyo with Kono said one reason Tommy continues strong at 30 years of age is that he recently has taken a liking to mineral rich Japanese foods, such as seaweed and kamaboko.

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 — RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
A. E. McKaque, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish
order Thurs. and Fri.
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
• • • FREE DELIVERY EVERYDAY • • •

HOME BAKED - THE BEST
• Pies, Cakes, Pastries, Cookies etc.
• Mochi-Kashi, Senbei
BAKE SHOP
460 Dundas St. W., Toronto
(Next door to the Continental Co-op)
Phone EM. 6-3691

For Complete Real Estate Service
In Metro Toronto
TOSH IWAI
Member of Real Estate Board Photo Co-op.
1779-A DANFORTH AVE., TORONTO
(two blocks East of Coxwell)
BUSINESS & RESIDENCE PHONE HO. 9-0551

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
65 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: HO. 7-3477

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
(2909 Grandview Hwy.)
Vancouver, B.C.

The Toronto Japanese Canadian Citizen's Association's

12th Annual Community Picnic

Sunday, July 2, 1961 — Jim Rick Park (Near Markham)

Bus Leaves 415 Spadina At Approximately 10:30 A.M.

Bingo! Games! Races! Sing-Song! J.C. Centre Raffle Results! Fukubiki! Swimming! Dancing! Japanese Odori! Tug-of-War! Etc.

For The Best In Picnic Enjoyment — Come Out To This "Really-Big" One!